

124676

SCHAEFFLER**Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

VAT reg.no.: DE143760280



Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Nota destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/
FreeAssegnato/
Not FreeFerrovia/
RailCorriere/
CarrierPorto/
FreightAltra vettura /
Other VehicleEspresso/
ExpressVettura propria/
Own Vehicle
Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/
Delivery Note No.

37705684

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.06.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

Cod.fornitore/
Supplier No.

VAT reg.no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs.rit. /
Your Reference15 Dati aggiuntivi/
Additional Data12 Nr.reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.16 Nr. d'ordine/
Order No.

550004219801

416

AGKBHL-P31L

+4972239415971

24466

219129

Nikolai Neumann

19 Tipo spedizione/
Shipping CodeSchweitzer GmbH + Co.
Autocarro/ Standard**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE20 Franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso lordo/Total Weight
808,2 kgAssegnato/
Not Free

X

Netto/Net

737,3 kg

21 Imballo/
Packing

1 x PBX

22 Riti spedizione/
Shipping Mark26 Luogo di scarico/
Receiving Location

12720737

14248

25 Indirizzo di
spedizione/
Shipping
AddressQuantità dichiarata: 48
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 15.06.19
Firma: *[Signature]*

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod.art. / Imball
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity31 Unità
mis. /
Qty Unit40 Destinatario / Receiver
Q.tà / Qty +/-

10

2500192340

L-020M0-1000-11 DC dry#S

48

Doppia frizione

221370714-0000-10

550004219801

Carico / Batch

Carico / Batch Quantità carico / Quantity
0032236143 48 PZUrsprungsland / Country of origin
Germania

CQ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno BA

Lista imballi e dimensioni

15 GIU 2019

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Receiver	Nr. Kanbar
1	280017441	737,3 KG	808,2 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	verifica su qualità e...	
			Mat.No.	221370714-0000-10	Quantity:		48 PZ

Gestione beni in prestito

1 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ

PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Pagina 1/1

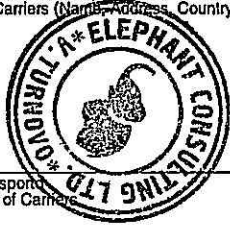
Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.schaeffler.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932;

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Bühl Verwaltungs GmbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauernfels, Michael Söding, Matthias Zink;

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 600 53, Konto 6 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 121

600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-Id.Nr. DE 143 760 280

1 Fornitore ((Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore 91002566 Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Buhl		BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Pagina 1 / 1 12720737																																		
2 Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg																																		
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia 14248		17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)  513524km																																		
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 14.06.2019		18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers																																		
5 Documenti allegati Documents Enclosed																																				
6 Note particolari Mark and Nos	7 Posizione del collo Nr. del colli	8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging	9 Descrizione merce Description of Goods	10 Numero Statistico Statistical Number	11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) Volume (m³)																														
37705684	1 PBX		automotive parts	87089390	808,20	0,900																														
Totale:					808,20	0,900																														
					808,20	0,900																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <td style="width:10%;">Bez.s. Nr.9 Descr. No.9</td> <td style="width:20%;">Nr. etichette Hazard Hazard Label No.</td> <td style="width:10%;">Numero UN Number UN</td> <td style="width:10%;">Gruppo d'imballaggio Packaging Group</td> <td style="width:15%;"> 19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Sottotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay </td> <td style="width:10%;">Fornitore Trasportatore</td> <td style="width:10%;">Valuta Currency</td> <td style="width:15%;">Destinatario Consignee</td> </tr> <tr> <td colspan="4"> 13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) SA/BHL-PLL01 i.A. Kevin Käshammer TEL: +497223 9411380 FAX: +497223 9413439 </td> <td colspan="4"></td> </tr> </table>							Bez.s. Nr.9 Descr. No.9	Nr. etichette Hazard Hazard Label No.	Numero UN Number UN	Gruppo d'imballaggio Packaging Group	19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Sottotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay	Fornitore Trasportatore	Valuta Currency	Destinatario Consignee	13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) SA/BHL-PLL01 i.A. Kevin Käshammer TEL: +497223 9411380 FAX: +497223 9413439																					
Bez.s. Nr.9 Descr. No.9	Nr. etichette Hazard Hazard Label No.	Numero UN Number UN	Gruppo d'imballaggio Packaging Group	19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Sottotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay	Fornitore Trasportatore	Valuta Currency	Destinatario Consignee																													
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) SA/BHL-PLL01 i.A. Kevin Käshammer TEL: +497223 9411380 FAX: +497223 9413439																																				
14 Rimborso Reimbursement 15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL																																				
20 Accordi speciali Special agreements																																				
21 Prodotto in Stabilito in Bühl da 14.06.2019																																				
22 Schaeffler Automotive Buehl Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Buhl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender																																				
23 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier																																				
24 Merce ricevuta Goods received Via dei Ciclamini da 15 GIU 2019																																				
25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <td style="width:33%;">da/from</td> <td style="width:33%;">a/to</td> <td style="width:33%;">km</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>							da/from	a/to	km																											
da/from	a/to	km																																		
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">Palett Fornitore - Paletts Sender</td> <td colspan="3" style="text-align: center;">Palett Cliente - Paletts Consignee</td> </tr> <tr> <td style="width:33%;">Tipo</td> <td style="width:33%;">Numero</td> <td style="width:33%;">No Camblo</td> <td style="width:33%;">Tipo</td> <td style="width:33%;">Numero</td> <td style="width:33%;">No Exchange</td> </tr> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td> </td> <td> </td> <td>Euro Pallet</td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td> </td> <td> </td> <td>Gitterbox</td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Singolo Pallet</td> <td> </td> <td> </td> <td>Singolo Pallet</td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>							Palett Fornitore - Paletts Sender			Palett Cliente - Paletts Consignee			Tipo	Numero	No Camblo	Tipo	Numero	No Exchange	Euro Pallet			Euro Pallet			Gitterbox			Gitterbox			Singolo Pallet			Singolo Pallet		
Palett Fornitore - Paletts Sender			Palett Cliente - Paletts Consignee																																	
Tipo	Numero	No Camblo	Tipo	Numero	No Exchange																															
Euro Pallet			Euro Pallet																																	
Gitterbox			Gitterbox																																	
Singolo Pallet			Singolo Pallet																																	
26 Contratto Partner del trasportatore Conferma ricevimento/Data/Firma																																				
27 Targa km Carico netto in Rimorchio kg																																				